

Kazakistan'da Polis ve Acil Durum

Kazakça kalıpları · Türkçe karşılıkları ve okunuşlarıyla

Nasıl kullanılır: Sol sütundan söylemek istediğiniz Türkçe cümleyi bulun, ortadaki karşılığını gösterin ya da sağdaki okunuşu okuyun. Karşınızdaki kişiye kağıdı göstermekten çekinmeyin — bu, dil bilmediğinizi değil, hazırlıklı geldiğinizi anlatır.

Önemli: Buradaki pratik bilgiler genel bilgilendirme amaçlıdır. Süreler, istenen belgeler ve kurum uygulamaları değişebilir; uyruğunuza, oturma durumunuza ve bulunduğunuz şehre göre farklılık gösterebilir. İşlem yapmadan önce ilgili resmî kurumdan teyit edin; hukuki, mali, sağlık ve göçmenlik konularında yerel uzmanlardan destek alın. Bu belge danışmanlık hizmeti yerine geçmez.

Acil Durumda

En kısa ve en gerekli cümleler.

Türkçe	Kazakça	Okunuşu
Yardım edin!	Көмектесіңіздер!	kömektesinizder
112'yi arayın!	112-ге қоңырау шалыңыз!	cüz on ekige konırau şalınız
Ambulans lazım.	Жедел жәрдем кerek.	cedel cardem kerek
Kaza oldu.	Апат boldı.	apat boldı
Yangın var.	Өрт шықты!	ört шықты
Biri yaralandı.	Біrew жарақаттандı.	bireu carakattandı
Adresim şu:	Мекенжайым:	mekencayım
Kazakçam iyi değil.	Қазақшам жақсы емес.	kazakşam caksı emes

Soğuk ve Donma

Kazakistan'da kışa özgü acil durum.

Türkçe	Kazakça	Okunuşu
Arkadaşım dışarıda kaldı.	Досым тıста қалıp qoydı.	dosım tısta kalıp koydı
Çok üşüdü.	Қатты тоңdı.	kattı tondı
Parmakları hissizleşti.	Сausaqtары сезimsiz boldı.	sausaktarı sezimsiz boldı
Tipiye yakalandık.	Боранға tap boldıq.	boranga tap boldık
Araba yolda kaldı.	Мәшiне jolda qaldı.	maşine colda kaldı
Konumumuzu bilmiyorum.	Қay jerde ekenimizdi bilmeymin.	kay cerde ekenimizdi bilmeymin

Polis Sizinle Konuşurken

Size sorulacaklar ve cevaplar.

Türkçe	Kazakça	Okunuşu
Belgeleriniz var mı?	Қujattarıñız бар ма?	kucattarınız bar ma
Pasaportum burada.	Мiне паспортım.	mine pasportım
İkamet kaydım var.	Тirкеuим бар.	tirkeuim bar
Ne oldu?	Ne boldı?	ne boldı
Anlamıyorum.	Түsinbeymin.	tüsinbeymin
Tercüman istiyorum.	Аudarmaşı kerek.	audarmaşı kerek
Konsoloslугу aramak istiyorum.	Кonsuldıqqa қоңырау шалғım keledi.	konsuldikka konırau şalgım keledi

Şikâyet ve Kayıp

Hırsızlık ya da kayıp durumunda.

Türkçe	Kazakça	Okunuşu
Telefonum çalındı.	Telefonımdı urladı.	telefonımdı urladı
Pasaportumu kaybettim.	Pasportımdı joğalttım.	pasportımdı cogalttım
Çantam çalındı.	Sömkemdi urladı.	sömkemdi urladı
Şikâyetle bulunmak istiyorum.	Arız berygim keledi.	arız bergim keledi
Tutanak alabilir miyim?	Köşirmesin ala alam ba?	köşirmesin ala alam ba
Maaşım ödenmiyor.	Jalaqım tölenbeydi.	calakım tölenbeydi

Baştan Sona Örnek Konuşma

Kalıpların gerçek bir görüşmede nasıl sıralandığı.

Operatör	112, ne boldı? 112, ne oldu?
Siz	Apat boldı, birew jaraqattandı. Kaza oldu, biri yaralandı.
Operatör	Qay jerdesiz? Neredesiniz?
Siz	Abay köşesi 12, Almatı. Abay caddesi 12, Almatı.
Operatör	Esi kirip tur ma? Bilinci açık mı?
Siz	Iä, biraq qan ketip jatır. Evet ama kanaması var.
Operatör	Jedel jârdem jolda. Sonda qalıñız. Ambulans yolda. Orada kalın.
Siz	Jaraydı. Qazaqşam jaqsı emes. Tamam. Kazakşam iyi deñil.
Operatör	Mäsele joq, telefonda qalıñız. Sorun deñil, hatta kalın.

Kazakistan'da Bilmeniz Gerekenler

Soğuk hayati tehlikedir: Kazakistan'da kış -30°C'ye inebilir ve tipi yolları kapatabilir. Parmaklarda hissizlik donma başlangıcıdır — bekletmeyin. Araba yolda kalırsa aracı terk etmeyin, yardım çağırın.

Numaralar: tek acil numara **112**. Ayrıca polis **102**, ambulans **103**, itfaiye **101**. Emin değilseniz 112 arayın.

Belgelerinizi taşıyın: yabancıların pasaport ve ikamet kaydını yanında bulundurması beklenir; kimlik kontrolü olağandır.

Konsolosluk numarasını kaydedin: ciddi bir sorunda Türk konsoloslugu başvurucağınız yerdir. Geldiğiniz gün telefona kaydedin.